



The SmartBaking Company®



serieF
F A N B A K E



serieF
FANBAKE

Forni elettrici a convezione
Electric convection ovens
Fours électriques à convection
Konvektions-Elektroöfen

15%

di consumo in meno
less power consumption
de consommation en moins
weniger Verbrauch



eco SMARTBAKING
TECH inside

La nuova gamma di forni elettrici a convezione, serieF-Fanbake, anticipa contenuti tecnologici che stabiliscono un punto d'arrivo nella propria categoria. L'impiego di materiali altamente innovativi e le sofisticate tecnologie elettroniche di serieF hanno dato vita al sistema intelligente denominato **ecoSmartBaking® Tech**, comandato tramite un intuitivo display TFT a colori. La tecnologia **ecoSmartBaking® Tech** è l'insieme di molteplici funzionalità all'avanguardia presenti su serieF, come Adaptive-Power® Technology, che consente di regolare la potenza in base al carico presente all'interno della camera di cottura, Power-Booster® Technology, per gestire efficacemente i picchi di lavoro e Eco-Standby® Technology per le pause di lavoro. Tutti i modelli sono dotati di porta con doppio vetro atermico, interno in acciaio inox, quadro comandi senza sporgenze per una pulizia più facile.

The new range of electric convection ovens, serieF-Fanbake anticipates technological features that establish an end point in its category. The use of innovative materials and sophisticated electronic technologies have generated the intelligent device named **ecoSmartBaking® Tech**, managed through an intuitive TFT colour display. The **ecoSmartBaking® Tech** technology gathers several cutting edge functions such as Adaptive-Power® Technology, that allows to manage the power control according to the load inside the baking chamber, Power-Booster® Technology, for efficiently manage the pick times and Eco-Standby® Technology for breaks. All models are equipped with door with double tempered glass, interior in stainless steel control panel without protrusions for easier cleaning.

La nouvelle gamme de fours à convection électrique Moretti, serieF-Fanbake, anticipe les progrès technologiques qui établissent un point final dans sa catégorie. L'utilisation de matériaux hautement innovants et les technologies électroniques avancées de serieF ont donné le jour au système intelligent **ecoSmartBaking® Tech**, commandé par un display TFT à couleurs. La technologie **ecoSmartBaking® Tech** est le regroupement de diverses fonctions de pointe dont serieF est douée, comme l'Adaptive-Power® Technology, qui permet de régler la puissance en fonction du contenu de la chambre de cuisson, Power-Booster® Technology, pour répondre efficacement aux pics d'activité, Eco-Standby® Technology pour les pauses de travail. Tous les modèles sont équipés d'une porte avec double vitre athermique, intérieur en acier inox, tableau de bord sans saillies pour un nettoyage facile.

Die neue Palette der Moretti Umluftöfen, SerieF-Fanbake, bekannt gibt technologische Inhalte, die den Ankunftsplatz in der eigenen Kategorie bestimmen. Die Verwendung von ausgesprochen innovativen Materialien sowie von aufwendigen elektronischen Technologien der serieF führen zu einem intelligenten System mit der Bezeichnung **ecoSmartBaking® Tech**, über ein intuitives TFT-Farbdisplay gesteuert. Die Technologie **ecoSmartBaking® Tech** vereint in sich eine Vielzahl von innovativen Funktionen von serieF, wie die Adaptive-Power® Technology, die es gestattet, die Leistung in Abhängigkeit von der Ladung im Inneren der Backkammer zu regeln, Power-Booster® Technology für die effiziente Verwaltung der Arbeitsspitzen, Eco-Standby® Technology für die Arbeitspausen. Alle Modelle sind mit Tür mit gehärteter Doppelscheibe, Innenseite aus Edelstahl, Steuerplatine ohne Vorsprünge für eine leichtere Reinigung ausgerüstet.

CE EAC

pasticceria / panificazione bakery



Il modello F100 è un versatile forno elettrico ventilato a 10 teglie 60x40, dotato di camera di cottura inox con doppia ventola a rotazione alternata, 2 termocouple che controllano 2 zone del forno, 100 programmi con funzione preriscaldamento gestibili completamente in automatico, con vaporizzazioni incluse e possibilità di programmare fino a 9 fasi di cottura.

F100 is a versatile electric convection oven 10 trays 60x40, it is equipped with stainless steel double fan which use alternating ventilation system, 2 thermocouples which control 2 areas of the oven, 100 programs with pre-heating function that can be automatically operated with vaporizations included and possibility to program up to 9 baking step.

F100 est un four électrique ventilé polyvalent avec 10 plateaux 60x40, équipé d'une chambre de cuisson inox avec double système de ventilation alternée, 2 thermocouples qui contrôlent 2 zones du four, 100 programmes ménagés de façon complètement automatique avec préchauffage fonction et vaporisations incluses. Possibilité de programmer jusqu'à 9 phases de cuisson.

Das Modell F100 ist vielseitiger elektrischer Umluftofen mit Kapazität von 10 Backblechen 60x40. Die Backkammer aus Edelstahl hat wechselseitige Lüfterbewegung, 2 Thermoelemente, 100 Backensprogramme mit Vorwärmung Function, ganz automatisch zu bedienen, Verdampfungen eingeschlossen und Möglichkeit bis zu 9 Backphasen zu programmieren.

serie F FANBAKE

Il forno a convezione
con la tecnologia di cottura
più efficace e delicata

Uniformità di cottura ottimale
per pasticceria, bakery e gastronomia

The convection oven
with the most efficient
and gentle baking technology

The highest quality baking performance
for pastry, bakery and gastronomy

Le four à convection avec
la technologie de cuisson
la plus efficace et délicate

Uniformité de cuisson optimale
pour la pâtisserie, la boulangerie et la gastronomie

Der Konvektionsofen
mit der effektivsten
und schonendsten Backtechnik

Einheitliches Backergebnis, optimal
für Konditorei, Bäckereien und Gastronomie



Adaptive-Power® Technology

Gestione proporzionale della potenza: efficacia e consumi ridotti
Proportional power control: efficiency and low consumptions
Gestion proportionnelle de la puissance: efficacité et consommations réduites
Proportionale Leistungskontrolle: hohe Energieeffizienz, niedriger Energieverbrauch



Power-Booster™ Technology

Gestione dei picchi di lavoro
For pick times
Gestion des pics d'activité
Verwaltung der Arbeitsspitzen



Custom-Bake™ Technology

Consente di programmare fino a 9 fasi all'interno dello stesso ciclo di cottura
Allows to program up to 9 phases within the same baking cycle
Permet de programmer jusqu'à 9 phases dans le même cycle de cuisson
Es ermöglicht, bis zu 9 Phasen für den gleichen Backenprozess zu programmieren

pasticceria / panificazione bakery



Il modello F50 è un versatile forno elettrico ventilato a 5 teglie 60x40, innalza lo standard della cottura a convezione: camera di cottura inox con ventola a rotazione alternata, 100 programmi con funzione preriscaldamento gestibili completamente in automatico, con vaporizzazioni incluse e possibilità di programmare fino a 9 fasi di cottura.

F50 is a versatile electric convection oven 5 trays 60x40, it improves the standard of convection baking: inox baking chamber with alternating ventilation system, 100 programs with preheating functions that can be automatically operated, with vaporizations included and the possibility to program up to 9 baking steps.

Le modèle F50 est un four électrique ventilé polyvalent avec 5 plateaux 60x40 qui élève le standard de la cuisson à convection: chambre de cuisson inox avec système de ventilation alternée, 100 programmes ménagés de façon complètement automatique avec préchauffage fonction et vaporisations incluses. Possibilité de programmer jusqu'à 9 phases de cuisson.

Das F50 Model ist ein vielseitiger elektrischer Umluftofen mit Kapazität von 5 Backblechen 60x40 und es erhöht den Standard vom Umluftbacken: Backkammer aus Edelstahl mit wechselseitige Lüfterbewegung, 100 Backensprogramme mit Vorwärmung Funktion, ganz automatisch zu bedienen, Verdampfungen eingeschlossen und Möglichkeit bis zu 9 Backensphasen zu programmieren.



Maniglia ergonomica per una facile apertura.
Interno in inox

Ergonomic Handle for easy opening. Interior in stainless steel

Poignée ergonomique pour une facile ouverture.
Intérieur en inox

Ergonomischer Handgriff für eine leichte Öffnung.
Innenseite aus Edelstahl



Cappa in acciaio inox con design esclusivo

Stainless steel hood with an exclusive design

Hotte en acier inox avec un design exclusif

Haube aus Edelstahl mit exklusivem Design



Cella umidificata con maniglia ad apertura ergonomica

Humidified Prover with ergonomic handle

Étuve umidifiée avec poignée pour une ouverture ergonomique

Befeuchteter Gärraum mit ergonomischem Handgriff

Porta con doppio vetro atermico

Door with double tempered glass

Porte avec double vitre athermique

Tür mit gehärteter Doppelscheibe



Evacuazione vapore tramite valvola motorizzata programmabile

Steam evacuation through programmable motorized valve

Évacuation des vapeurs par une vanne motorisée programmable

Dampfabführung mit programmierbarem motorisiertem Ventil

n.2 F50E + cella con umidificatore

n.2 F50E + prover with humidifier

n.2 F50E + étuve avec humidificateur

n.2 F50E + Gärraum mit Befeuchter

F50E

multifunzionalità
multifunctionality



Bake&Pizza! È la proposta multifunzionale di Moretti Forni per produrre in un'unica soluzione pane, pasticceria e pizza, in uno spazio inferiore ad 1m².

Bake&Pizza prevede la sovrapposizione del forno a convezione della serie F, ideale per pasticcerie, corner caldi e prodotti surgelati e di un forno statico elettromeccanico o a controllo elettronico della serie iDeck, per la cottura di pizza. Bake&Pizza: una postazione di cottura completa in uno spazio minimo!

Bake&Pizza! Is the multifunctional proposal by Moretti Forni to produce in a sole solution bread, pastry and pizza, in a space of less than 1sqm. Bake&Pizza enables to stack a serieF convection oven, ideal for bakeries, hot corners and frozen products on a static oven with electromechanical or electronic control of the iDeck range, ideal for pizza. Bake&Pizza: a complete baking corner in minimum space!

Bake&Pizza! C'est la proposition multifonctionnelle de Moretti Forni pour produire par une seule solution du pain, de la pâtisserie et de la pizza, dans une espace inférieure à 1m². Bake&Pizza permet la superposition du four à convection de la série F, idéal pour pâtisserie, points chauds et produits surgelés sur un four statique électromécanique ou à contrôle électronique de la série iDeck pour la cuisson de pizza. Bake&Pizza: un point de cuisson complet dans une espace minimale!

Bake&Pizza! Es ist die Multifunktionsvorschlag von Moretti Forni, um Brot, Konditorei und Pizza in einer einzigen Lösung zu backen, auf weniger als einem Quadratmeter. Bake&Pizza ermöglicht die Stapelung von einem Umluftofen der Serie F, ideal für Bäckereien, Straßenverkauf und tiefgekühlte Produkte, auf einem statischen Ofen mit elektromechanischer oder elektronischer Steuerung der iDeck Palette, ideal für Pizza. Bake&Pizza: eine komplette Backstellung in minimalem Platz!

serie F
FANBAKE

+ **iDeck**

La cottura a convezione e statica combinate in meno di 1 m²

Both convection and conventional baking in less than 1 m²

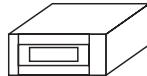
Cuisson statique et à convection combinée en moins de 1 m²

Statisches und Konvektion-Backen in weniger als 1 m² kombiniert



F45E / F50E

+

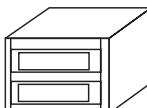


PM 60.60 / iD-M 60.60



F45E / F50E

+



PD 60.60 / iD-D 60.60

Composizioni possibili

Possible compositions

Compositions possibles

Mögliche Zusammensetzungen



F50E + iD-M 60.60 + cella con umidificatore

F50E + iD-M 60.60 + prover with humidifier

F50E + iD-M 60.60 + étuve avec umidificateur

F50E + iD-M 60.60 + Gärraum mit Befeuchter

F50E + iD-M 60.60

panificazione / bakery



Il modello F45 è un versatile forno elettrico ventilato a 5 teglie 60x40, una soluzione ideale per piccole pasticcerie, corner caldi e prodotti surgelati. Il sistema di ventilazione alternata garantisce una perfetta uniformità di cottura ed è possibile regolare la quantità di vapore che si desidera immettere sul prodotto. Disponibile con centralina Easy Program.

The F45 is a versatile electric convection oven 5 trays 60x40, an ideal solution for small bakeries, hot corners and frozen products. The alternating ventilation system guarantees a perfect baking uniformity and it is possible to adjust the quantity of steam. Available with Easy Program control board.

F45 est un four électrique ventilé polyvalent avec 5 plateaux 60x40, une solution idéale pour les petites boulangeries, points chauds et produits surgelés. Le système de ventilation alternée garantit une uniformité parfaite de cuisson et on a la possibilité de régler la quantité de vapeur qu'on veut envoyer dans le produit. Disponibles avec platine Easy Program.

F45 ist ein vielseitiger Umluftofen mit Kapazität von 5 Backblechen 60x40, eine ideale Lösung für kleine Konditoreien, Straßenverkauf und tiegefrorene Produkte. Das wechselseitige Umluftsystem gewährt eine perfekte Backenuniformität. Es ist auch möglich, die Dampfquantität zu regulieren. Das Steuerung Easy Program ist für F45 Model verfügbar.

serie F
FANBAKE

F45E è il modello entry level di Moretti Forni nella gamma di forni a convezione.

F45E model is the entry level of convection oven range produced by Moretti Forni.

F45E est le modèle niveau d'entrée de Moretti Forni dans la gamme des fours à convection.

F45E ist das Einstiegsmodell von Moretti Forni in der Produktpalette der Konvektionsöfen.

öfen.



Elettronica sofisticata con indicazioni whitebrite
Sophisticated electronics with whitebrite indications
Électronique sophistiquée avec des instructions whitebrite
Entwickelte Elektronik mit Angaben whitebrite

Evacuazione vapori tramite valvola manuale
Steam evacuation through manual valve
Évacuation des vapeurs par une vanne manuelle
Dampfabführung durch Handventil

n.2 F45E + cella con umidificatore
n.2 F45E + prover with humidifier
n.2 F45E + etuve avec umidificateur
n.2 F45E + Gärraum mit Befeuchter

F45E

		F45E	F50E	F100E			F45E	F50E	F100E
Caratteristiche principali Main features Caractéristiques principales Hauptleigenschaften	Dimensioni esterne (lpxhx) External size (wxhx) Dimensions externes (lpxhx) Außenabmessungen (bxhx)	85x98x70	85x98x70	85x98x111		Alimentazione elettrica Electric power Alimentation électrique Elektro-Anschluss	V 400 3N ● V 230 3 ○ V 230 1N ○	V 400 3N ● V 230 3 ○ V 230 1N ○	V 400 3N ● V 230 3 ○ V 230 1N ○
Modulare Modular Modulare Modular	●	●	●		Potenza impegnata Maximum power Puissance nécessaire Max. Anschlusswert	7,5 kW	9,3 kW	18,5 kW	
Capacità • Productivity Capacity • Kapazität	N. teglie per camera N. of trays per deck N. de plateaux par chambre N. Bleche je Kammer	5 (60x40)	5 (60x40)	10 (60x40)		Produzione teglie/h Trays output/h Production plateau/h Anzahl Bleche/h	15(60x40)	15(60x40)	30(60x40)
Funzionalità • Functionality Fonctionnalité • Funktionalität	<p>INOX Facciata ed interno camera in inox External front side and internal chamber in stainless steel Côte frontal extérieur et intérieur de la chambre en acier inox Vorderseite und innere Backkammer aus Edelstahl</p> <p>Gestione elettronica con display a colori Electronic control with colour display Gestion électronique avec display à couleurs Elektronische Steuerung mit Farbdisplay</p> <p>N. 100 Programmi di cottura N. 100 Cooking programs N. 100 Programs de cuisson N. 100 Backensprogramme</p> <p>Timer Timer Tempsorisateur Timer</p> <p>Nebulizzatore Nebulizer Nébuliseur Sprügerät</p> <p>Timer nebulizzazione Timer for nebulization injection Temporisateur nébuliseur Timer Sprühgerät</p> <p>Porta con doppio vetro Door with double glass Porte avec double vitre Tür mit Doppelverglasung</p> <p>Vetro apribile per pulizia Openable and cleanable glass Vitre ouvrable pour nettoyage Scheibe mit Öffnung für die Reinigung</p> <p>Vetro atermico Tempered Glass Vitre athermique Gehärtete Scheibe</p>	●	●	●		Portateglie 8 ripiani Trayholder 8 shelves Porte-plateaux 8 rayons Backblechträgeschienen 8 Regale	-	-	○
		●	●	●		Cappa canalizzata Canalized hood Hotte canalisée Kanalisierte Haube	○	○	○
		●	●	●		Motore aspirazione per cappa Extraction motor for hood Moteur aspiration pour hotte Ablsaugmotor für Haube	○	○	○
		●	●	●		Isolamento alta densità High density insulation Isolation à haute densité Hoheisolierungsdichte	●	●	●
		●	●	●		Illuminazione interna protetta Protected internal light Éclairage interne protégé Geschützte Innenbeleuchtung	●	●	●
		●	●	●		Celle di lievit, con umidificatore (h) Provers with humidifier (h) Étuves avec humidificateur (h) Gärraum mit Befeuchter (h)	60, 80, 100	60, 80, 100	60, 80, 100
		●	●	●		Supporti (h) Supports (h) Supports (h) Untergestell (h)	14, 50, 80, 100	14, 50, 80, 100	14, 50, 80, 100
		●	●	●		Ruote Castors Roues Räder	●	●	●
		●	●	●		Guide portateglie Trayholder slides Guides porte-plateaux Blechschienen	○	○	○
Funzionalità esclusive • Exclusive functionality • Fonctionnalité exclusive exclusives • Exklusive Funktionen	<p>Adaptive-Power® Technology</p> <p>Power-Booster™ Technology</p> <p>Custom-Bake™ Technology</p>	-	●	●		Eco-Standby™ Technology	-	●	●
		-	●	●		Data-Feed™ System	-	●	●



ITA



ENG



FRA

<http://>



ITA



ENG



FRA



Moretti Forni spa reserves the right to modify the features of the appliances presented in this publication without notice.
 Moretti Forni spa se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans la présente publication.
 Moretti Forni Spa se reserva el derecho de modificar, sin previo aviso, las características de los aparatos presentados en esta publicación.
 Moretti Forni spa si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione.